No. 6432

ISRAEL and REPUBLIC OF VIET-NAM

Exchange of notes constituting an agreement on mostfavoured-nation treatment. Bangkok, 13 March and 11 April 1962

Official text : French.

Registered by Israel on 18 December 1962.

ISRAËL

et

RÉPUBLIQUE DU VIET-NAM

Échange de notes constituant un accord concernant le traitement de la nation la plus favorisée. Bangkok, 13 mars et 11 avril 1962

Texte officiel français.

Enregistré par Israël le 18 décembre 1962.

1962

[TRANSLATION — TRADUCTION]

No. 6432. EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN ISRAEL AND THE REPUBLIC OF VIET-NAM ON MOST-FAVOURED-NATION TREAT-MENT. BANGKOK, 13 MARCH AND 11 APRIL 1962

Ι

THE FOREIGN SERVICE OF THE REPUBLIC OF VIET-NAM EMBASSY OF VIET-NAM

BANGKOK

Bangkok, 13 March 1962

No. 499/KT

Your Excellency,

the second second

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of 27 December 1961 in which, on the instructions of your Government and with a view to intensifying trade relations between our two countries, you are good enough to propose that the Government of the Republic of Viet-Nam should include the State of Israel in the list of countries accorded preferential treatment so that Israel goods may qualify for the minimum customs rates.

On the instructions of my Government, I have the honour to inform you that the Government of the Republic of Viet-Nam will apply the minimum customs tariff to goods of Israel origin imported from Israel into Viet-Nam provided that, on a basis of reciprocity, the Government of Israel also applies the minimum customs tariff to goods of Viet-Namese origin imported from Viet-Nam into Israel. The foregoing provisions shall be applicable for one year. They shall be renewable annually by tacit agreement unless one of the parties wishes to terminate them by giving three months' notice.

If the foregoing provisions meet with the approval of the Government of Israel, this letter and your affirmative reply shall constitute an agreement between our two

¹ Came into force on 11 April 1962 by the exchange of the said notes.

Governments, which shall enter into force on the date of the exchange of letters.

I have the honour to be, etc.

[L. S.] (Signed) CAO-THAI-BAO Ambassador

His Excellency Mr. M. R. Kidron Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary Embassy of Israel Bangkok

Π

EMBASSY OF ISRAEL

Bangkok, 11 April 1962

Your Excellency,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of 13 March 1962, which reads as follows :

[See note I]

In reply I have the honour to inform you that the Government of Israel is in complete agreement with all the provisions set forth in your letter aforementioned.

I have the honour to be, etc.

(Signed) M. R. KIDRON Ambassador of Israel

His Excellency Mr. Cao-Thai-Bao Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Viet-Nam Embassy of the Republic of Viet-Nam Bangkok